

برل الاشتراك من سنة

١٠٠ في مصر والسودان

١٥٠ في سائر الممالك الأخرى

نمن العدد ٢٠ مليا

الاعلانات

يتفق عليها مع الإدارة

الرسالة

مجلة أسبوعية للثقافة والعلم والفنون

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها المسئول

أحمد حسن الزيات

الإدارة

دارالسلامة بشارع السلطان حسين

رقم ٨١ - مابدين - القاهرة

تليفون رقم ٤٢٣٩٠

العدد ٨٠٨ « القاهرة في يوم الاثنين ٢٦ صفر سنة ١٣٦٨ - ٢٧ ديسمبر سنة ١٩٤٨ » السنة السادسة عشرة

الأسرة المنبوذة

- ٢ -

نعم يا سيدتي أذكر أني كنت وأنا صبي أسرى في طريق إلى
لكتاب بمنزل المعلم يوسف النجار فأجده كل صباح جالساً تحت
جداره في يمينه قدميه وفي يساره يد فأس يسوسها ، أو بسخة
مخرات يقويها ، أو ورش طهور يجدهه ؛ وأصحاب هذه الأدوات
من شباب القرية قيام من حوله أو قعود ينتظر كل منهم دوره
ليقدم آتته أو ليسأل حاجته . وكان مظهر النجار المرح ومنظر
حلقته الصاخبة يفران صبيان الكتاب بالوقوف فيقفون ليسمعوا
هذا يستحس به السب لأنه عوفه عن الخولي ، وذلك يبادره بالعقب
لأنه غشه في خشب الزخافة ، وذلك يركبه بالدعابة لأنه غبته في
نمن النورج ؛ ثم ليروا المعلم يوسف مكباً على عمله ، ووجهه
متهلل بالضحك ، ولسانه متحرك بالمزاح ، يجزى على السباب
بالسكنة اللاذعة ، ويحتج على المتاب بالحجة البارعة ، ويرد على
الدعابة بالسخرية المرة . حتى إذا انصرف الفلاحون إلى حقولهم ،
انصرف هو إلى دورم ، فتسأله هذه إصلاح المطارحة ، وتسأله
تلك تثبيت الباب ؛ وهو يجيب كل طالب بإبتسام ، ويؤدى كل
عمل باهتمام ؛ لأنه يقوم لأهل القرية جميعاً بنجارة البيت والقيط
مسانة فيأخذ من كل أسرة كيلتين في موسم القمح وكيلتين في
موسم الدرة . ومن هذه الجباية السنوية يجتمع له ثروة من الحب

تظهر بركتها في عيشه أرضى وباله الرخي وزيه الجميل . واستبد النجار
الوحيد بخير البلد وارتفع به الفنى إلى طبقة أعيانه . ونظر يوسف
في أسره فلم يجد في نفسه حاجة يتمناها على الله غير زوجة تكون
لمشبه الخالي سكينه وزينة . والنسبا في فتيات القرية فلم يلقها ،
لأن الفقيرة أقل مما يبني ، والفنية أكثر مما يستطيع . فأشارت
عليه أمه المجوز أن يتزوج من قرية أخواله وهي على بعد كيلين
من قريته ؛ فقله نصيبه على فتاة رأبناها بعد زفافها عليه ودخوله
بها فإذا منظرها يملأ العين ويشغل الفؤاد : جسم بعض ممثلة
يكاد الثوب من ربه يلتصق به ، وقوام بسيط معتدل يتثنى تقنى
الفنن الأملد ، ووجه مشرق اللون كأن على كل صفحة من
صفحته وردة جورية ، أو تفاحة أمريكية ، وساعدان عبلان
يحملهما ، من الرسنين إلى الرقيقين ، أساور من الزجاج الأحمر
الذهب ، ويدان رخستان تزينهما أسطار من الوشم الأخضر المنعم
وهندام مدنى جرى ، ظل حديث الدور والمصاطب مدة طويلة ؛
كثير الفضول حول دار النجار ، فكل امرأة تريد أن ترى
وكل رجل يحب أن يسمع ، ومضت الأيام ومال بعض الجارات
على بعض يقلن وهن يملأن جرارهن من النهر : إن لاسرة المعلم
يوسف لوناً حين يتنفس الصبح ، ولوناً حين يمتع الضحى ؛ لوناً
في طلعة الشمس أسمر حائل ، ولوناً في ميمة النهار أزهر مشبوب ؛
ثم مضت الأيام وقالت جارة لصواحبها وهن يحملن الحطب
إلى البيوت : لقد رأيت بعينى محمد المطار يقف على باب النجار
ويطلى زوجه شيئاً في السر فأخذته بسرعة وهي توافى ، وغيبته

حتى بالكحل . والراى عندى أن نهاجر تحت الليل إلى عنزة
من العزب المنشأة فى أطراف بالقاس فمستأنف هناك حياة جديدة
وعسى الله أن يجعلها بفضل برائنا واستكانتنا موفقة سميدة .

وأصبح الناس فإذا دار النجار مفتوحة بعد أن ظل بابها
مغلقا أثناء الأنهار سنة وشهرين لم يدخل منه داخل ولم يخرج
منه خارج . فنفذ المارون بأبصارهم إلى دهليزها فلم يلاحظوا حركة
تبدوا ولم يسموا صوتا ينبعث ؛ فتسللوا إليها حذرين مستطلعين
فلم يجدوا إلا أسفاة لإرربما أوحش بعد أنس ، وروضا صوح بعد
بهجة ، وشملا تودد بعد اجتماع .

ثم مضت الأيام وتماقت الأعوام وقيل الزمن فعمله فى العقول
والبيول فأصبحنا فإذا الرجل هو الذى يشترى الأحمر لزوجته
لتصبيغ ، ويخلع المطف عن ظهر أمه لتمرى ، ويشمل السيجارة
لأخته لتدخن ، ويقدم المراقص إلى إبنته لترقص ١١

ما أقربنا من ذلك الزمن وما أبعدنا عن تلك الحياة ١١ كان
الولد يشب ثم يتزوج ثم يولد له ويبتليه الله بالتدخين فلا يستطيع
أن يملن ذلك لأبيه ، ولا يجرؤ على أن يدخن فى حضرة من
يكبره . وكان الأخوة لأب وأم يعيشون فى دار واحدة ثم لا يرى
أحدهم زوجة الآخر . وكانت الخدرة إذا سهرت من حجابها ،
أو تبرجت بين أزهارها ، انتفت منها المشيرة وتحامتها الجيرة . ثم
أسمينا فإذا المرأة هي التى تدبر الأمر وتسير العرف وتحجب
الرجل . وإن يجلسى منكما هذا المجلس ، وظهور كما على هذا
الظهور ، لشاهدان على هذه الحال ١

فقلت جارتاى بلسان أوشك أن يكون واحدا فى لفظه :
تلك سنة الحياة يا أستاذ اقدم ينسخه تجدد ، وتأخر يدفعه
تقدم ، ورق يخلفه تحرر ا فقلت لها إن ألفاظ التجدد والتقدم
والتححرر كألفاظ الحق والعدل والاستقلال ، لها فى كل ذهن
معنى ، وفى كل نظام صورة ، وفى كل أمة دلالة . لقد تقدمنا فى
التعليم ولم تقدم فى التربية ، وجددنا فى الصور ولم نجدد فى
الفكرة ، وتحررنا من السوط ولم نتحرر من الهوى ، ... وهنا
سحبت جارتى اليسرى من محفظتها سيجارة أخرى ، ثم بحثت
عن علبة الثقاب فلم تجدها ، فاضطرت إلى أن أقطع الحديث
وأدور بين الجماعة ، لأنفس لها من بعضهم ثقابا أو ولاعة ١١
محرمات الزيات

فى نوبها وهى تهمس ، ومحمد المطار هذا بائع جوال يفتقل بجماره
وأخرجه بين القرى التجارية ، فيبيع اللبان اللدن والصابون
المسك والتناديل الرركشة والتوائس المونة ، وسلاما أخرى
تتصل بالزينة والتجميل يسار بها النساء ، فينفرون منها ويطول
حديثهن عنها .

ثم مضت الأيام وجاءت جارة أخرى تمرض على جاراتها
وهن يحزنن رغبتهن فى الفرن المشترك . حقة صغيرة من
الصفيح الأخضر على غطاءها المستدير مرآة ، وفى جوفها الفارغ
آثار من صبيغ أحمر ؛ ونقول أنها التفتت هذه الحقة خفية من
دار النجار ؛ وهى تؤكد أن هذا الأحمر هو (حسن يوسف)
الذى طالما أغراها به المطار ؛ وترجىح أن هذه المرأة الفاجرة
تصبغ به وجهها ؛ ولا يجرؤ على تغيير خلقه الله إلا التوازى فى
القرى وبنات الهوى فى المدن . ولا بد أن تكون هى من هؤلاء
أر من أولئك .

وانتشر الخبر فى القرية انتشار الظلام ، فلم يبق من لا يعرف
أن زوجة المعلم يوسف تستعمل حسن يوسف .

ثم مضت الأيام وغدوت ذات صباح إلى الكتاب وممرت
فى طريق إلى بدار النجار فإذا الحال غير الحال والنظار غير المنظار :
تقوض المجلس وأقفر المكان ، فلا الرجل قاعد تحت جداره ينجس
ولا الجمع حاشد من حوله ينتظر ا وأسأل نفسى وأسائل الصبيان :
ما ذا صنع الدهر بالمعلم يوسف ؟ لم يبد رجل يستأجره لعمل ،
ولم تعد امرأة تزوره فى حاجة ا فيقولون لقد قاطعه القريب
ومحاشاه البعيد ، لأنه تزوج من الخبيزة ا والخبيزة كما علمت
من بعد ، اسم بعاطفه أهل النصورة وضواحيها على الواخير ،
وأواخير النفسى ما لحارات اليهود من تعدد الأسماء فى مختلف
الأنحاء ، على مساها القدر الواحر .

وطال احتباس الرجل فى بيته وتطاول من عمله حتى سدى
قدومه ومنشاره ، ويبع فى الدين متاعه وعقاره . فاقترحت عليه
أمه أن يطلق زوجته إبقاء على سمته وصحته وصنفته ؛ فقال لها فى
إباء وألم : وما ذنب هذه المسكينة يا أماء ، وإنك تعلمين كما أعلم
أنها طاهرة الثوب قاصرة الطرف ، وإنما جنى عليها هذه الجنابة
تقليدها البرىء لابنة عمها المتروجة فى القاهرة . وقد حرمت على
نفسها منذ أن شاع ما شاع أن تزنى حتى بالزجاج ، وأن تتجمل